Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 11)

Изменена със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Директива 2006/127/ЕО на Комисията от 7 декември 2006 година	L 343	82	8.12.2006 г.
►**M2**	Директива 2007/49/ЕО на Комисията от 26 юли 2007 година	L 195	33	27.7.2007 г.
►**M3**	Директива 2008/83/ЕО на Комисията от 13 август 2008 година	L 219	55	14.8.2008 г.
►**M4**	Директива 2009/97/ЕО на Комисията от 3 август 2009 година	L 202	29	4.8.2009 г.
►**M5**	Директива 2010/46/ЕС на Комисията от 2 юли 2010 година	L 169	7	3.7.2010 г.
►**M6**	Директива за изпълнение 2011/68/ЕС на Комисията от 1 юли 2011 година	L 175	17	2.7.2011 г.
►**M7**	Директива за изпълнение 2012/44/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година	L 327	37	27.11.2012 г.
►**M8**	Директива за изпълнение 2013/57/ЕС на Комисията от 20 ноември 2013 година	L 312	38	21.11.2013 г.
►**M9**	Директива за изпълнение 2014/105/ЕС на Комисията от 4 декември 2014 година	L 349	44	5.12.2014 г.
►**M10**	Директива за изпълнение (ЕС) 2015/1168 на Комисията от 15 юли 2015 година	L 188	39	16.7.2015 г.
►**M11**	Директива за изпълнение (ЕС) 2016/1914 на Комисията от 31 октомври 2016 година	L 296	7	1.11.2016 г.
►**M12**	Директива за изпълнение (ЕС) 2018/100 на Комисията от 22 януари 2018 година	L 17	34	23.1.2018 г.
►**M13**	Директива за изпълнение (ЕС) 2019/114 на Комисията от 24 януари 2019 година	L 23	35	25.1.2019 г.
►**M14**	Директива за изпълнение (ЕС) 2019/1985 на Комисията от 28 ноември 2019 година	L 308	86	29.11.2019 г.
►**M15**	Директива за изпълнение (ЕС) 2021/746 на Комисията от 6 май 2021 година	L 160	94	7.5.2021 г.

►**M16**	Директива за изпълнение (ЕС) 2022/905 на Комисията от 9 юни 2022 година	L 157	1	10.6.2022 г.
►**M17**	Директива за изпълнение (ЕС) 2022/1648 на Комисията от 23 септември 2022 година	L 248	52	26.9.2022 г.
►**M18**	Директива за изпълнение (ЕС) 2023/1438 на Комисията от 10 юли 2023 година	L 176	17	11.7.2023 г.
►**M19**	Директива за изпълнение (ЕС) 2024/2963 на Комисията от 29 ноември 2024 година	L 2963	1	2.12.2024 г.
►**M20**	Директива за изпълнение (ЕС) 2025/1079 на Комисията от 2 юни 2025 година	L 1079	1	3.6.2025 г.
►**M21**	Директива за изпълнение (ЕС) 2025/2449 на Комисията от 4 декември 2025 година	L 2449	1	5.12.2025 г.

▼B

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 2 от Директива 2002/55/ЕО на сортовете зеленчукови видове, които отговарят на изискванията, посочени в параграф 2.

▼M17

2. Що се отнася до различимостта, хомогенността и стабилността:

а) видовете, изброени в приложение I, трябва да отговарят на условията, установени в „Протоколите за изследвания за различимост, хомогенност и стабилност“ на Административния съвет на Службата на Общността за сортовете растения (CPVO), изброени в посоченото приложение;

б) видовете, изброени в приложение II, трябва да съответстват на насоките за провеждане на изследвания за различимост, хомогенност и стабилност на Международния съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV), изброени в посоченото приложение.

Чрез дерогация от първата алинея, що се отнася до хомогенността, подходящите за биологично производство биологични сортове, които принадлежат към видовете, изброени в приложение III, част А, може вместо това да отговарят на условията, изброени в част Б от посоченото приложение.

До 31 декември 2030 г. държавите членки докладват на Комисията и на другите държави членки в срок до 31 декември всяка година за броя на заявленията за регистрация на сортове и резултатите от изследванията за различимост, хомогенност и стабилност (РХС) по отношение на тези биологични сортове.

▼B

Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, буква а) и всички характеристики, отбелязани със звезда (*) в насоките за изследванията, посочени в член 1, параграф 2, буква б), се използват, при условие че наблюдението на някоя от характеристиките не е невъзможно поради проявата на други характеристики и проявата на дадена характеристика не е възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда изследването.

Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, към момента на изследването са

▼B

изпълнени минималните изисквания за извършване на изследванията по отношение на планирането и условията на отглеждане, както са определени в насоките, посочени в тези приложения.

Член 4

Директива 72/168/ЕИО се отменя.

Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 март 2004 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 6

1. Ако при влизане в сила на настоящата директива определени сортове не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете на земеделския растителни видове и официалните изследвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете,

се счита, че въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага само когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени от

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете.

Член 7

Настоящата директива влиза в сила на седмия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

▼**M21**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква а), които трябва да отговарят на техническите протоколи на CPVO ([1])

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
Allium cepa L. (лукова група)	Лук и шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
Allium cepa L. (сборна група)	Шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
Allium fistulosum L.	Лук батун (японски лук или уелски лук)	Протокол TP 161/1 от 11.3.2010 г.
Allium porrum L.	Праз	Протокол TP 85/2 от 1.4.2009 г.
Allium sativum L.	Чесън	Протокол TP 162/2 от 30.5.2023 г.
Allium schoenoprasum L.	Сибирски лук/лук резанец/ салатен лук	Протокол TP 198/2 от 11.3.2015 г.
Apium graveolens L.	Целина	Протокол TP 82/1 от 13.3.2008 г.
Apium graveolens L.	Целина с едри глави	Протокол TP 74/1 от 13.3.2008 г.
Asparagus officinalis L.	Аспержи	Протокол TP 130/2 Rev. от 3.1.2025 г.
Beta vulgaris L.	Салатно цвекло, включително „Челтнъм“	Протокол TP 60/1 от 1.4.2009 г.
Beta vulgaris L.	Листно цвекло или манголд	Протокол TP 106/2 от 14.4.2021 г.
Brassica oleracea L.	Група „Кейл“	Протокол TP 90/2 от 23.4.2025 г.
Brassica oleracea L.	Карфиол	Протокол TP 45/2 Rev. 3 от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Броколи („Калабрезе“ и броколини)	Протокол TP 151/2 Rev. 3 Corr. от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Брюкселско зеле	Протокол TP 54/2 Rev. 2 от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Алабаш	Протокол TP 65/2 rev. от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Савойско зеле	Протокол TP 48/3 Rev. 3 от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Зеле (бяло главесто зеле и червено главесто зеле)	Протокол TP 48/3 Rev. 3 от 11.4.2024 г.
Brassica oleracea L.	Група „Тосканско черно зеле“	Протокол TP 90/2 от 23.4.2025 г.
Brassica oleracea L.	Група Tronchuda (португалско зеле)	Протокол TP 90/2 от 23.4.2025 г.
Brassica rapa L.	Китайско зеле	Протокол TP 105/2 от 23.4.2025 г.
Capsicum annuum L.	Пипер или люто пипер	Протокол TP 76/3 от 31.3.2025 г.
Cichorium endivia L.	Къдраволистна и обикновена ендивия	Протокол TP 118/3 от 19.3.2014 г.
Cichorium intybus L.	Индустриална цикория	Протокол TP 172/2 Rev. от 28.1.2025 г.
Cichorium intybus L.	Дълголистна цикория	Протокол TP 154/2 Rev. от 31.3.2023 г.
Cichorium intybus L.	Обикновена цикория	Протокол TP 173/2 от 21.3.2018 г.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Дини	Протокол TP 142/2 Rev. 3 от 29.2.2024 г.
Cucumis melo L.	Пъпеши	Протокол TP 104/2 Rev. 3 от 31.3.2025 г.

([1]) Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).

▼**M21**

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
Cucumis sativus L.	Краставици и корнишони	Протокол TP 61/2 Rev. 3 от 3.1.2025 г.
Cucurbita maxima Duchesne	Тиква обикновена	Протокол TP 155/1 от 11.3.2015 г.
Cucurbita pepo L.	Тиквички	Протокол TP 119/1 Rev. 2 от 31.3.2025 г.
Cynara cardunculus L.	Артишок и кардун	Протокол TP 184/2 Rev. от 6.3.2020 г.
Daucus carota L.	Моркови и фуражни моркови	Протокол TP 49/3 Corr. от 13.3.2008 г.
Foeniculum vulgare Mill.	Резене	Протокол TP 183/2 от 14.4.2021 г.
Lactuca sativa L.	Маруля	Протокол TP 13/6 Rev. 5 от 3.1.2025 г.
Solanum lycopersicum L.	Домати	Протокол TP 44/5 от 23.4.2025 г.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Магданоз	Протокол TP 136/1 Corr. от 21.3.2007 г.
Phaseolus coccineus L.	Многоцветен фасул	Протокол TP 9/1 от 21.3.2007 г.
Phaseolus vulgaris L.	Фасул пешак и фасул вейков	Протокол TP 12/4 от 27.2.2013 г.
Pisum sativum L. (partim)	Грах набръчкан, грах кръглозърнест и грах захарен	Протокол TP 7/2 Rev. 3 Corr. от 6.3.2020 г.
Raphanus sativus L.	Репички и черна ряпа	Протокол TP 64/2 Rev. 2 от 29.2.2024 г.
Rheum rhabarbarum L	Ревен	Протокол TP 62/1 от 19.4.2016 г.
Scorzonera hispanica L.	Черен корен	Протокол TP 116/1 от 11.3.2015 г.
Solanum melongena L.	Патладжан	Протокол TP 117/1 от 13.3.2008 г.
Spinacia oleracea L.	Спанак	Протокол TP 55/5 Rev. 5 от 23.4.2025 г.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Полска салата	Протокол TP 75/2 rev. от 29.2.2024 г.
Vicia faba L. (partim)	Бакла	Протокол TP 206/1 от 25.3.2004 г.
Zea mays L. (partim)	Захарна царевица и пуклива царевица	Протокол TP 2/3 от 11.3.2010 г.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Подложки домати	Протокол TP 294/1 Rev. 6 от 29.2.2024 г.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Междувидови хибриди от *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne за използване като подложки	Протокол TP 311/1 от 15.3.2017 г.

▼**M20**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), които трябва да отговарят на насоките за изследване на UPOV (*)

Научно наименование	**Общоприето наименование**	**Насока на UPOV**
Brassica rapa L.	Ряпа	Насока TG/37/11 от 23.9.2022 г.

(*) Текстът на тези насоки може да бъде намерен на уебсайта на UPOV (www.upov.int).

▼**M17**

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЧАСТ А

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, втора алинея

Моркови

Алабаш

ЧАСТ Б

Специфични разпоредби относно изследванията за различимост, хомогенност и стабилност за биологични сортове зеленчукови видове, подходящи за биологично производство

1. **Общо правило**

За биологичните сортове зеленчукови видове, подходящи за биологично производство, трябва да се прилага следното:

1.1. По отношение на различимостта и стабилността трябва да се спазват и описват всички характеристики, съдържащи се в протоколите и насоките, посочени в приложения I и II.

1.2. По отношение на хомогенността трябва да се спазват и описват всички характеристики, съдържащи се в протоколите и насоките, посочени в приложения I и II, като за характеристиките по точка 2 трябва да се прилага следното:

а) оценката на тези характеристики може да е по-малко строга;

б) когато за тези характеристики в посочената точка 2 е предвидена дерогация от съответния технически протокол, нивото на хомогенност в рамките на сорта трябва да бъде сходно с нивото на хомогенност при сравними общоизвестни сортове в Съюза.

2. **Дерогация от техническите протоколи**

2.1. Моркови

За сортовете, принадлежащи към вида моркови (*Daucus carota* L.), следните характеристики за РХС на изпитвания сорт, съдържащи се в протокол CPVO-TP/049/3, може да се отклоняват от следните изисквания за РХС, що се отнася до хомогенността:

CPVO № 4 – Лист: дялове

CPVO № 5 – Лист: наситеност на зеления цвят

CPVO № 19 – Корен: диаметър на сърцевината спрямо общия диаметър

CPVO № 20 – Корен: цвят на сърцевината

CPVO № 21 – С изключение на сортовете с бяла сърцевина; Корен: наситеност на цвета на сърцевината

CPVO № 28 – Корен: време на оцветяване на върха

CPVO № 29 – Растение: височина на първичния сенник по време на цъфтежа му

2.2. Алабаш

За сортовете, принадлежащи към вида алабаш (*Brassica oleracea* L.), следните характеристики за РХС на изпитвания сорт, съдържащи се в протокол CPVO-TP/065/1 Rev., може да се отклоняват от следните изисквания за РХС, що се отнася до хомогенността, съдържащи се в съответния технически протокол на CPVO:

CPVO № 2 – Посадъчен материал: наситеност на зеленото оцветяване на семеделите

CPVO № 6 – Дръжка: разположение

CPVO № 8 – Листна петура: дължина

▼**M17**

CPVO № 9 – Листна петура: широчина

CPVO № 10 – Листна петура: форма на върха

CPVO № 11 – Листна петура: дялове до главната жила (в долната част на листа)

CPVO № 12 – Листна петура: брой на прорезите по ръба (в горната част на листа)

CPVO № 13 – Листна петура: дълбочина на прорезите по ръба (в горната част на листа)

CPVO № 14 – Листна петура: форма при напречно сечение

CPVO № 19 – Алабаш: брой на вътрешните листа.